

كيل، 22/02/2021

10. خطاب الآباء¹

حول الرعاية النهارية للأطفال والرعاية الاضطرارية في مدارس مدينة كيل

أعزائي الآباء،

شهدت أوضاع انتشار العدوى بعض التقدم الإيجابي، ولذلك فسيتم رفع بعض القيود.

اعتبارًا من **22/2/2021** ينظم قانون حماية المدارس الجديد في زمن كورونا (الصادر في 20/2/2021) وقانون مكافحة كورونا (الصادر في 19/2/2021) بعض الأمور الموضحة بـ **إيجاز فيما يلي: (لتوضيح التعديلات المطبقة على خطاب الآباء الأخير فقد تم عرضها باللون الأحمر).**

- إلغاء حظر دخول دور الرعاية النهارية للأطفال. تم إعادة فتح باب الرعاية النهارية للأطفال في كيل اعتبارًا من **2021/2/22 لاستقبال كل الأطفال**، وبالتالي فإن كل الأطفال سيصبح بإمكانهم مرة أخرى الذهاب إلى دور ومراكز الرعاية النهارية الخاصة بهم!

- ووفقًا للخطة المستقبلية لفتح دور الرعاية النهارية للأطفال فسيتم تشغيل هذه الدور بشكل منتظم "في ظل ظروف الجائحة". وتقديم خدمة الرعاية النهارية للأطفال بهذه الصورة هو أمر تعرفه دور الرعاية النهارية للأطفال ومسؤولي الرعاية النهارية بالفعل من العام الماضي، لأنه قد نُفذ بنجاح حتى 15 ديسمبر 2020. من البديهي أن الالتزام الصارم بتطبيق إجراءات الحماية والنظافة الصحية لا يزال يمثل محورًا شديد الأهمية في هذا الإطار. (سيتم سن بعض القواعد التنظيمية الخاصة وتطبيقها على بعض الدوائر الإدارية والمدن غير التابعة لدوائر إدارية، لأنه لا يزال من غير المسموح هناك مواصلة فتح دور الرعاية النهارية للأطفال بسبب وضع انتشار العدوى. ومع ذلك فإن هذا الأمر لا ينطبق على كيل في الوقت الحالي.)

- ينطبق ما يلي على مدارس التعليم العام ومدارس ذوي الاحتياجات الخاصة: سيتم عقد حصوة حضور حي بالنسبة للطلاب المقيدين بالسنوات الدراسية الأولى وحتى الرابعة. ينطبق ذلك أيضًا على عروض اليوم الكامل وعروض الرعاية.

- وبصفة أساسية ففي الفترة من **22 فبراير إلى 7 مارس 2021** لن يتم عقد أي حصص دراسية ولن تُقام أي أحداث مدرسية أخرى بحضور حي بالنسبة للطلاب المقيدين في المراحل الدراسية بدءًا من الصف الخامس. فمن المخطط بالنسبة لهؤلاء الطلاب تطبيق برنامج التعلم عن بعد. ومن المخطط بالنسبة للطلاب المقيدين بالعامين الدراسيين الخامس والسادس أن يتم تقديم برنامج رعاية اضطراري. ينطبق ذلك أيضًا على عروض اليوم الكامل وعروض الرعاية. والمعايير المنطبقة على ذلك معروفة بالفعل:

مجموعات الأطفال التالية يمكنهم في العامين الدراسيين الخامس والسادس في المدرسة الاستفادة من برنامج الرعاية الاضطرارية، إن لم تكن لديك، بصفتك أحد الوالدين، إمكانية رعاية بديلة:

- أبناء الآباء العاملين أو من نمط العائل الوحيد، بغض النظر عن القطاع الذي يعمل به كل منهم.
- أبناء الآباء، الذين يعمل على الأقل أحدهم في أحد القطاعات الأساسية الحرجة التالية. المجموعات المهنية ذات الصلة بالبنية التحتية الحرجة موضحة بـ **إيجاز أدناه**. وفي هذا الإطار، فإن أعضاء المطافئ التطوعية لديهم الحق في المطالبة بتقديم عرض الرعاية الاضطرارية، على أن يقتصر ذلك على تلك الأيام التي يثبتون أنه تم توزيعهم بها على خدمة تحت الطلب.

وبالإضافة إلى ذلك فإنه يمكن طلب الحصول على خدمة الرعاية الاضطرارية

- بالنسبة للطلاب الذين تستدعي حالتهم تقديم خدمة الرعاية في المدرسة بالنظر إلى احتياج خاص لديهم.

يتم تقديم خدمة الطوارئ من أجل العاملين في المجموعات المهنية التالية التابعة للقطاعات الأساسية الحرجة:

- الطاقة – التيار الكهربائي والغاز والإمداد بالوقود، إلخ (المادة 2 من قانون BSI-KritisV)،
- المياه: الإمداد العام بالمياه، التخلص العمومي من مياه الصرف (المادة 3 من قانون BSI-KritisV) وإجراءات تطوير المسطحات المائية وتشغيل مرافق الصرف،
- التغذية والجهات الصانعة للأعلاف والنظافة الصحية (الإنتاج وتجارة الجملة والتجزئة) – بما في ذلك التوريد والخدمات اللوجستية (المادة 4 من قانون BSI-KritisV)،

- تكنولوجيا المعلومات والاتصالات عن بعد – بما في ذلك تجهيزات إزالة التشويشات وصيانة الشبكات (المادة 5 من قانون BSI-KritisV)،
- الصحة - المستشفيات والإسعاف وقطاع الرعاية الإسعافية وفي العيادات الداخلية والعيادات الداخلية جزئياً وقطاع الأطباء المسجلين والتابعين للمهن الصحية والعلاجية والجهات المصنعة للمنتجات الطبية والأدوية وتجار الأدوية بالجملة والقابلات والصيديات والمعامل والخدمات الطبية للجيش الألماني (المادة 6 من قانون BSI-KritisV)، وأيضاً الخدمات الضرورية للتشغيل السليم للمستشفيات ومرافق الرعاية الصحية لإقامة المرضى (الإمداد بالمواد الغذائية والاقتصاد المنزلي والتنظيف) والخدمات الطبية الضرورية لصحة الحيوان،
- المليات وتوفير النقد (المادة 7 من قانون KritisV-BSI)،
- إدارة العمل ومركز التوظيف والتنقلات الاجتماعية،
- النقل والمواصلات (المادة 8 من قانون KritisV-BSI)،
- التخلص من المواد، ولا سيما التخلص من النفايات،
- الإعلام والثقافة - الاتصال في حالات الخطر والأزمات،
- المهام الأساسية للإدارة العامة، ولا سيما الحكومة والبرلمان، الشرطة والحماية الدستورية والمطافئ والحماية من الكوارث وإدارة الضرائب والقضاء والمرافق البيطرية وحماية السواحل والحماية من الفيضانات،
- المدرسون وكل فئات العاملين الأخرى في المدارس، العاملون في دور الرعاية النهارية للأطفال، والمسؤولون في مراكز الرعاية النهارية للأطفال،
- عروض المساعدة في الإدماج وفقاً للمجلد التاسع لقانون الشؤون الاجتماعية ومساعدة المهنيين بالخطر في أماكنهم والمؤسسات المحلية لمساعدة الأطفال والقاصرين وعروض الخدمات الإسعافية وفي أقسام العيادات الداخلية جزئياً في إطار مساعدة الأطفال والقاصرين باعتبارها شرطاً ضرورياً لضمان مصلحة الطفل وفقاً للمجلد الثامن لقانون الشؤون الاجتماعية.
- المحامون وكاتب العدل وخبراء الضرائب ومسؤولي الرعاية المهنية والعاملين في دواوينهم،
- العاملون في قطاع الأمن وإدارة المنازل وتنظيف المباني في القطاعات التي سبق ذكرها،
- مقدمو خدمات الجنائز.

- بالنسبة للطلاب ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة فيمكن في مدارس التعليم العام تقديم عروض الرعاية الضرورية. الأمر ذاته ينطبق على الطلاب المقيدون في مراحل دراسية تبدأ من المستوى 7، الذين تمثل لهم خدمة الرعاية في المدرسة ضرورة ملحة بالنظر إلى احتياج خاص لديهم.

- يتم في مدارس ذوي الاحتياجات الخاصة تقديم عروض التدريس والرعاية الضرورية التي يحضرها الطلاب بالاتفاق مع إدارة المدرسة. من المخطط تطبيق برنامج التعلم عن بعد للطلاب الذين لم يلتحقوا بالمدرسة بنظام الحضور الحي.

- بالنسبة للطلاب المقيدون في السنوات الدراسية النهائية يمكن عقد حصص دراسية بالحضور الحي وتكون الأولوية لأولئك الطلاب الذين سيؤدون أي من الاختبارات النهائية في العام الدراسي 21/2020.

- الاختبارات المقررة يمكن عقدها في المدرسة. الأمر ذاته ينطبق في السنوات الدراسية 9 إلى 13 بالنسبة للفروض التحريرية التي تمثل ضرورة لتراكم درجات ذات صلة مباشرة بالتخرج والتقدير النهائي في الشهادات التي تُمنح في نهاية العام الدراسي 21/2020.

يرجى الاستعلام في مدرسة ابنك عن شكل تقديم عروض التعلم.

يمكن لمكاتب الصحة المختصة أن تضع قواعد أخرى تنطبق على منظومة الرعاية النهارية للأطفال ومدارس التعليم الأساسي، إذا كان معدل انتشار العدوى إقليمياً يستدعي تقييد الحضور الحي للطلاب.

- التزام ارتداء الكمامة:

- الرعاية النهارية للأطفال:
 - ينص قانون مكافحة كورونا الجديد الآن أيضاً على أن جميع الأشخاص الذين تبدأ أعمارهم من سبعة أعوام ومتواجدين في النطاقات الداخلية والخارجية لدور الرعاية النهارية للأطفال ومراكز الرعاية النهارية للأطفال، يجب عليهم ارتداء كمامة معتمدة وموافقة للمواصفات، مثل واقية الفم والأنف الطبية. ويسري ذلك أيضاً على الآباء.
 - ولا ينطبق ذلك على الأطفال أثناء تواجدهم في دور الرعاية النهارية للأطفال (باستثناء الملاجئ) ومراكز الرعاية النهارية للأطفال. تنطبق الاستثناءات المنصوص عليها في المادة 2، فقرة 2 من قانون مكافحة كورونا في المدارس على الملاجئ. يمكن للعاملين والمسؤولين في مراكز الرعاية النهارية للأطفال، في إطار تقديم خدمة الرعاية للأطفال التي تصب في صالح الأطفال بحسب موقف التعامل المعني - مثلاً بهدف تقديم الدعم اللغوي الهادف أو عند تسوية الخلافات ومواساة الأطفال، الاستغناء عن ارتداء كمامة معتمدة.

○ المدرسة:

- في الفترة ما بين 22 فبراير إلى 7 مارس 2021 ينطبق التزام موسع لارتداء الكمامة: كل الطلاب يجب عليهم ارتداء الكمامة أثناء تواجدهم في غرفة الحصة، ولا يستثنون من هذا الالتزام إلا عند الالتزام بالحفاظ على مسافة أمان دنيا تبلغ 1.5 مترًا عند انعقاد الاختبارات النهائية وعند أداء الفروض التحريرية الشاملة التي تستغرق أكثر من ساعتين وعند إلقاء عروض شفوية.

- يجب على الطلاب ارتداء كمامة عند تواجدهم في فناء المدرسة وفي الكافيتيريا وأيضًا في الطرق ما بين محطات الأنوبيس أو القطار/ المترو والمدرسة، ولا يستثنون من هذا الالتزام إلا عند الالتزام بالحفاظ على مسافة أمان دنيا تبلغ 1.5 مترًا تفصلهم عن الأشخاص الآخرين.
- يتعين الإيفاء بالتزام ارتداء الكمامة القائم في الفترة ما بين 22 فبراير إلى 7 مارس 2021 من خلال ارتداء كمامة طبية أو كمامة أخرى مشابهة أو كمامة أخرى غير مجهزة بصمام زفير يفي بالمعايير FFP3 أو FFP2 أو N95 أو KN95 أو P2 أو DS2 أو KF94.

- عرض تجريبي للعاملين في دور الرعاية النهارية للأطفال ومراكز الرعاية النهارية للأطفال والمدرسة وفي مراكز رعاية أطفال المدارس

قرر الحكومة المحلية توفير الدعم اللازم لخطوات الفتح المخططة لمراكز الرعاية النهارية للأطفال والمدارس التي تقدم عرضًا تجريبيًا للمتخصصين والمدرسين. وبذلك يفترض أن يتم توفير قدر أعلى من الأمان لكل العاملين في دور الرعاية النهارية للأطفال وفي المدارس. يمكنك إجراء الاختبار مرتين أسبوعيًا بالمجان. ينطبق العرض التجريبي حتى 2 أبريل 2021. عرض الاختبار للأطفال والطلاب غير متوفر حاليًا، وتقوم الحكومة الاتحادية بدراسة الأوضاع والملابس ذات الصلة.

- اشتراكات الآباء

- أقرت الحكومة المحلية ألا يقوم الآباء بسداد الاشتراكات طوال مدة الإغلاق. وبذلك فأنت مطالب بسداد اشتراكات الآباء عن الفترة من 22 إلى 28 فبراير 2021. أما اشتراكات شهر فبراير فسيتم تخفيضها تلقائيًا بنسبة 75%. لا يتعين عليك من أجل ذلك تقديم طلب خاص.
- لأسباب تتعلق بتقنية الدفتر والحسابات، فلن يتم طلب الاشتراكات المخفضة، التي تبلغ نسبتها 25%، إلا في شهر أبريل. وفي هذا الوقت سيتم مرة أخرى رد كل المدفوعات المسددة وكانت قيمتها عالية للغاية (مثلًا من خلال التحويلات البنكية الدائمة).
- وبالنسبة للاشتراكات المسددة في نطاق الرعاية اليومية، فهناك للأسف أسباب تقنية تستدعي ضرورة مواصلة التعامل بالطريقة المتعارف عليها. ومع ذلك فسوف نعوضك عن كل المدفوعات المسددة وكانت قيمتها عالية للغاية، في موعد أقصاه نهاية أبريل. وهنا أيضًا لا يجب عليك تقديم أي طلبات.
- حتى وإن كنت تطلب الحصول على رعاية اضطرارية للأطفالك، فلن يتم سحب رسوم عن شهر فبراير أو التعويض عنها أيضًا بشكل تناسبي. تسقط مصاريف التغذية فقط عند المشاركة في برنامج الغداء. وسوف تتلقى إخطارًا منفصلًا بذلك.
- هذه القواعد تنطبق أيضًا على خدمة الرعاية الاضطرارية في المدارس.
- الإغفاء من اشتراك الآباء الذي تم قبوله، يسري أيضًا على عروض اليوم الكامل وعروض الرعاية المقدمة في المدارس. إن كنت ستسدد مدفوعاتك مباشرة إلى دار الرعاية، فيرجى التوجه مباشرة إلى هذه الدار فيما يتعلق بأوضاع الإغفاء/ التعويضات.
- لم تصدر الوزارة بعد أي بيان توضيحي خاص باشتراكات الآباء التي سددها نظير عروض اليوم الكامل وعروض الرعاية المقدمة في العامين الدراسيين الخامس والسادس للفترة الزمنية بدءًا من 2021/2/15.

أعزائي الآباء،

إن السعادة التي تجمعني بكم وأنتم وأبنائكم، برجعهم مرة أخرى إلى دور الرعاية النهارية للأطفال ومدارس التعليم الأساسي، لهي بحق غامرة ولا توصف، فهذا التطور الإيجابي يمثل خطوة هامة على طريق حياتكم. فالعلاقات الاجتماعية تمثل أمرًا بالغ الأهمية لنمو أبنائكم وتعزيز قدراتهم. وأنتم بصفتم آباء أصبح بإمكانكم الآن الرجوع إلى منظومات التعليم والرعاية التي يعتمد عليها في إطار خدمات الرعاية النهارية للأطفال وفي مدارس التعليم الأساسي.

كنت قد طلبت من الآباء والأطفال والشباب المشاركة في مؤتمر التعليم الخاص بنا "التعليم في زمن كورونا" من خلال عرض رسائل فيديو. جزيل الشكر لكل من بعث هذه الرسائل، وسوف أعلن قريبًا عن النتائج، ذلك أنها تفتح آفاقًا جيدة لاستشراف مواقفكم الحياتية.

أتمنى لكم، أنتم وأبنائكم أن تشهدوا المزيد من إجراءات الفتح، وأن تتمكن مرة أخرى من المسك بزمام أمور حياتنا في طريق الرجوع إلى النمط اليومي الطبيعي. لقد ساعدتمونا حتى الآن في الالتزام بتطبيق لوائح النظافة الصحية. وهذا الأمر يستحق فعلًا في هذه الأيام. نتمنى منكم أنتم وأبنائكم مواصلة المشاركة بتقديم الدعم والمساعدة لنا. جزيل الشكر على ذلك!

أطيب
التمنيات

R. Trautel

ريناته ترويتل